

Tabel de concordanță

- Actul normativ comunitar ce urmează a fi transpus în legislația națională (tipul, nr., data, titlul).

Regulamentul Consiliului nr. 79/65/CEE din 15 iunie 1965 de creare a unei rețele de culegere de date contabile privind veniturile și activitatea economică a exploatațiilor agricole în Comunitatea Economică Europeană cu modificările și completările ulterioare (text consolidat).

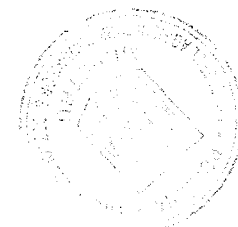
- Proiectul de act normativ național care transpune actul comunitar (tipul, titlul).

Ordonanță a Guvernului privind instituirea la nivel național a Rețelei de informații contabile agricole

Textul preia prevederile Regulamentului 79/65/CEE cu modificările și completările ulterioare, cu precizarea că formulările sunt conforme cu regulile de exprimare ale limbii române și normele de întocmire a actelor românești.

- Definiție:

Rețeaua de informații contabile agricole este un instrument statistic bazat pe o anchetă anuală efectuată după o metodologie comună pe un microeșantion de exploatații agricole, folosit de Comisia Europeană pentru evaluarea veniturilor și a activității economice a exploatațiilor agricole, în scopul prezentării rapoartelor anuale către Consiliul și Parlamentul European privind situația agriculturii, a piețelor agricole și a veniturilor fermelor din Comunitate.



Actul normative comunitar		Proiectul de act normativ național		Diferențe	Instituție respons. (inițiator)	C a l e n d a r
Art/ Paragraf	Prevederi	Art/ Al/	Prevederi			
R 79/65 CEE Art.1	Cap. I Crearea unei rețele de date contabile agricole pentru CEE 1. Pentru a răspunde nevoilor politicii agricole comune, se înființează o rețea comunitară pentru culegerea de date contabile agricole, denumită în continuare „rețeaua de date”. 2. Scopul rețelei de date este de a culege datele contabile necesare în special pentru: a) stabilirea anuală a veniturilor exploatațiilor agricole din domeniul de studiu definit în art. 4 și b) efectuarea unei analize a activității economice a exploatațiilor agricole. 3. Datele obținute în conformitate cu prezentul regulament trebuie să servească în primul rând drept bază pentru întocmirea de rapoarte ale Comisiei cu privire la situația agriculturii și a piețelor agricole precum și a veniturilor fermelor în Comunitate; rapoartele sunt prezentate anual către Consiliu și Parlamentul European în special pentru fixarea anuală a prețurilor produselor agricole.	Art. 1	Cap. I Instituirea la nivel național a Rețelei de informații contabile agricole (1) Se înființează, pentru a răspunde nevoilor politicii agricole românești, rețeaua de informații contabile agricole numită în continuare „RICA”. (2) Scopul RICA este de a culege informații contabile necesare pentru: a) stabilirea anuală a veniturilor exploatațiilor agricole din câmpul de observare definit în art. 2, alin. (1), lit. f); b) efectuarea unei analize a activității economice a exploatațiilor agricole din câmpul de observare. (3) Datele obținute în conformitate cu prezenta ordonanță stau la baza întocmirii de către autoritatea competentă a rapoartelor privind situația agriculturii și a piețelor produselor agricole, precum și a celor privind veniturile realizate de exploatațiile agricole în România, rapoarte prezentate anual Guvernului și Parlamentului.	Sintagma „politica agricolă comună” înlocuită cu „politica agricolă românească”. Sintagma „rețeaua de date” înlocuită cu „RICA”. Termenul „date contabile” cu „informații contabile”. Termenul „Comisie” înlocuit cu „autoritatea competentă” Sintagma „Consiliul și Parlamentul European” înlocuit cu „Guvernul și Parlamentul”. În România prețurile produselor agricole se formează liber.	MAPDR	

Art.2 Modificat prin R2143/81 CEE	În sensul prezentului regulament: a) "operator" reprezintă persoana fizică răspunzătoare de gestiunea zilnică a unei exploatații agricole; b) "categoria de exploatație" reprezintă un grup de exploatații agricole cu aceleași caracteristici, privind tipul de agricultură și mărimea economică așa cum sunt definite în tipologia comunitară pentru exploatațiile agricole stabilită prin Decizia 78/463/EEC (amendată prin R 2143/81); c) "exploatație participantă" reprezintă orice exploatație agricolă care completează declarații pentru rețeaua de date; d) "diviziune" reprezintă teritoriul unui Stat Membru, sau orice parte a acestuia, delimitată pentru selectarea exploatațiilor participante; o listă a unor astfel de diviziuni apare în anexa la regulament; e) "date contabile" reprezintă orice date tehnice, financiare sau economice referitoare la o exploatație agricolă, derivate din conturi care constau în înregistrări efectuate în mod sistematic și regulat pe întreaga durată a anului contabil.	Art.2 (1) În sensul prezentei ordonanțe, expresiile de mai jos, au următorul înțeles : a) <i>șeful exploatației</i> - reprezintă persoana fizică răspunzătoare de gestiunea curentă a unei exploatații agricole; b) <i>clasa exploatației</i> - reprezintă un ansamblu de exploatații agricole care aparțin acelorași clase de orientare tehnico-economică și de dimensiune economică; c) <i>exploatație participantă</i> - reprezintă orice exploatație agricolă care furnizează informații pentru RICA; d) <i>regiune RICA</i> - reprezintă teritoriul sau o parte a teritoriului României delimitată pentru selectarea exploatațiilor participante; e) <i>informații contabile</i> - reprezintă orice date tehnice, economice și financiare referitoare la o exploatație agricolă, care constau în înregistrări efectuate în mod sistematic și cronologic pe întreaga perioadă a exercițiului financiar; f) <i>câmp de observare</i> - reprezintă acele exploatații agricole care au o mărime economică egală sau mai mare decât un prag exprimat în unități de dimensiune economică. (2) Clasele de orientare tehnico-economică și de dimensiune economică menționate la lit. b), regiunea RICA menționată la lit. d) și câmpul de observare și pragul menționate la lit. f) vor fi prevăzute în Normele metodologice de aplicare a prezentei ordonanțe.	Termenii înlocuiți astfel: „regulament” cu „ordonanță”, „operator” cu „șeful exploatației”, „categoria de exploatație” cu „clasa exploatației”, „diviziune” cu „regiune RICA”, „Stat Membru” cu „România”. Sintagma „date contabile” înlocuită cu „informații contabile”. Sintagma „an contabil” înlocuită cu „exercițiu financiar”. În ordonanță la alin. (1), lit. f) a fost preluat art. 4, alin. (1) al regulamentului.	MAPDR
---	--	--	--	---------------------

Art.3	Cap. II Stabilirea veniturilor în exploatațiile agricole Dispozițiile prezentului capitol se referă la culegerea datelor contabile în scopul realizării unui calcul anual al veniturilor în exploatațiile agricole.	Art.3	Cap. II Stabilirea veniturilor exploatației agricole (1) Pentru a putea fi selectată ca exploatație participantă o exploatație agricolă trebuie: a) să aibă o mărime economică egală sau mai mare decât pragul care a fost menționat la art. 2, alin. (1), lit. f); b) să aibă evidență contabilă și să fie condusă de o persoană dispusă să permită punerea informațiilor contabile la dispoziția autorității competente; c) să fie reprezentativă alături de alte exploatații la nivelul fiecărei regiuni RICA a câmpului de observare. (2) Numărul exploatațiilor participante în fiecare an la RICA se stabilește prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale.	În textul ordonanței nu se preia art. 3 al regulamentului deoarece se repetă precizările din titlul capitolului. În ordonanță la art. 3 s-a preluat art. 4, alin. (2) al regulamentului.	MAPDR	
Art. 4 Modificat prin R2143/81 CEE	1. Domeniul de cercetare menționat la art. 1, alin. (2), lit. (a), include acele exploatații agricole care au o mărime economică egală sau mai mare decât un prag exprimat în unități de dimensiune europeană (UDE) așa cum sunt definite de Decizia 78/463/CEE. 2. Pentru a se califica drept „exploatație participantă” o exploatație agricolă trebuie: a) să aibă o mărime economică egală sau mai mare decât pragul determinat conform paragrafului 1; b) să fie condusă de o persoană doritoare și capabilă să țină contabilitatea fermei, dispusă să permită punerea datelor contabile din ferma sa la dispoziția	Art.4	(1) Autoritatea competentă pentru organizarea, implementarea și funcționarea RICA este Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale. (2) Autoritatea responsabilă pentru selectarea exploatațiilor participante este Comitetul Național pentru RICA. (3) Autoritatea care efectuează, sub coordonarea metodologică a Institutului Național de Statistică, ancheta anuală necesară colectării informațiilor contabile de la exploatațiile agricole selectate este Agenția de Legătură.	În ordonanță, la art. 4, sunt desemnate autoritatea competentă, autoritatea responsabilă pentru selectarea exploatațiilor participante și autoritatea care efectuează ancheta anuală.	MAPDR	

Modificat
prin
R2801/95
CEE

Comisiei;

c) să fie reprezentativă alături de alte exploatații și la nivelul fiecărei diviziuni a domeniului de cercetare.

3. Numărul maxim de exploatații participante pe comunitate va fi 80.000.

Pe 1 Martie 1986, numărul de exploatații participante va fi:

- 12.000 pentru Spania, număr care va crește gradual pe durata a cinci ani pentru a ajunge în final la 15.000;

- 1.800 pentru Portugalia, acest număr va crește gradual în următorii cinci ani pentru a ajunge în final la 3.000 (amend. prin actul de aderare a Spaniei și Portugaliei);

Pe 1 Martie 1995, numărul de exploatații participante va fi:

- 2.000 pentru Austria;

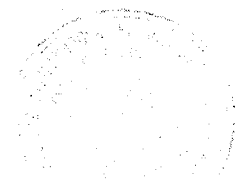
- 1.100 pentru Finlanda;

- 600 pentru Suedia, acest număr va crește gradual în următorii trei ani pentru a ajunge în final la 1.000 (amend. prin actul de aderare al Republicii Austria, Finlanda și Regatul Suediei).

4. Trebuie adoptate reguli detaliate pentru aplicarea acestui articol, în special pragul pentru dimensiunea economică a exploatațiilor și numărul exploatațiilor participante pe diviziune în conformitate cu procedura menționată la art. 19.

Art.5 Modificat prin R2143/81 CEE	1. Fiecare Stat Membru trebuie să înființeze înainte de 1 Februarie 1982 un Comitet Național pentru rețeaua de date numit în continuare „Comitet Național”. Austria, Finlanda și Suedia trebuie să înființeze numitul Comitet într-o perioadă de 6 luni de la data aderării lor. 2. Comitetul Național va fi responsabil pentru selectarea exploatațiilor participante. În acest scop sarcinile sale trebuie să includă în special aprobarea a : a) planului pentru selectarea exploatațiilor agricole participante cu specificarea în special a distribuirii exploatațiilor pe categorii de exploatații și regulile detaliate pentru selectarea numitelor exploatații participante; b) raportului asupra implementării planului de selecționare a exploatațiilor agricole participante. 3. Președintele Comitetului Național va fi numit de Statul Membru dintre membrii acestui Comitet. Comitetul Național trebuie să ia decizii în unanimitate; în cazul în care unanimitatea nu este întrunită, deciziile vor fi luate de o autoritate desemnată de Statul Membru.	Art.5	(1) Comitetul Național pentru RICA, denumit în continuare Comitet Național se numește prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale. (2) Sarcinile Comitetului Național prevăd aprobarea: a) planului pentru selectarea exploatațiilor participante, cu specificarea distribuirii pe categorii de exploatații și a regulilor detaliate pentru selectarea acestora; b) raportului de implementare a planului de selectare a exploatațiilor participante. (3) Președintele Comitetului Național este numit de către Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale dintre membrii acestui Comitet. Comitetul Național ia decizii în unanimitate. În cazul în care unanimitatea nu este întrunită, deciziile se iau de către Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale. Președintele convoacă ședințele Comitetului Național. Serviciile de secretariat sunt asigurate de către Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale. Comitetul Național adoptă propriul său regulament de procedură.	Textul regulamentului a fost adaptat pentru România. În ordonanță s-a preluat art. 21 din regulament cu înlocuirea sintagmelor: „Comitet Comunitar” prin „Comitet Național” și Comisie prin „Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale”.	MAPDR	
--	--	--------------	--	---	--------------	--

4. Statele Membre care au mai multe decizii de luat pot stabili pentru fiecare diviziune de sub jurisdicția lor, un Comitet Regional pentru rețeaua de date numit în continuare „Comitet Regional”. Comitetul Regional va avea în special obligația să coopereze cu Agenția de Legătură, la care se referă art. 6, privind selectarea exploatațiilor participante. 5. Trebuie adoptate reguli detaliate pentru aplicarea acestui articol în conformitate cu procedura prevăzută la art. 19.	(4) Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale poate înființa pentru fiecare din regiunile RICA, definite la art. 2, lit. d), un Comitet Regional pentru RICA, denumit în continuare Comitet Regional. Comitetul Regional va avea obligația să coopereze cu Agenția de Legătură, pentru selectarea exploatațiilor participante. (5) Comitetul Național este consultat pentru: a) verificarea conformității cu dispozițiile art. 3, privind planul de selectare a exploatațiilor participante; b) examinarea critică și aprecierea rezultatelor anuale ponderate ale RICA ținând seama, în special, de informațiile provenite din alte surse statistice agricole și din conturile naționale.	Sintagma „State Membre” înlocuită cu „Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale”. În ordonanță s-a preluat art. 20, alineatul 1, literele a) și b) din regulament și s-a înlocuit sintagma „Comitet Comunitar” cu „Comitet Național”.	
---	---	--	--



Art. 6 Modificat prin R2143/81 CEE	1. Fiecare Stat Membru trebuie să numească o Agenție de Legătură ale cărei obligații sunt: a) să informeze Comitetul Național, Comitetele Regionale și birourile de contabilitate, asupra regulilor detaliate de aplicare care îi privesc și să se asigure că aceste reguli sunt implementate complet; b) să alcătuiască și să trimită Comitetului Național pentru aprobare și apoi expedierea către Comisie: - planul pentru selectarea exploatațiilor participante, care trebuie alcătuit pe baza celor mai recente date statistice, prezentat în conformitate cu tipologia comunitară a exploatațiilor agricole; - raportul pentru implementarea planului de selecție a exploatațiilor participante; c) să întocmească: - lista exploatațiilor participante; - lista birourilor de contabilitate dispuse și capabile să completeze fișele de exploatație în conformitate cu termenii contractelor prevăzuți în art. 9 și 14; d) să adune fișele de exploatație agricolă trimise de către birourile de contabilitate și să verifice pe baza programului de inspecție comun corectitudinea datelor completate;	Art.6	(1) Agenția de Legătură se organizează prin transformarea compartimentului RICA existent în cadrul Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, în serviciu independent, în cadrul aceluiași minister. (2) Agenția de Legătură are următoarele obligații principale: a) să informeze Comitetul Național, structurile teritoriale ale autorității competente, birourile de contabilitate și alte organizații/instituții implicate în RICA asupra regulilor detaliate de aplicare și să se asigure că aceste reguli sunt implementate complet; b) să alcătuiască și să trimită Comitetului Național pentru aprobare planul pentru selectarea exploatațiilor participante care trebuie alcătuit pe baza celor mai recente date statistice și raportul de implementare a planului de selectare a exploatațiilor participante; c) să stabilească lista exploatațiilor participante și lista birourilor de contabilitate și a altor organizații/instituții implicate în RICA, dispuse și capabile să completeze fișele exploatațiilor participante în conformitate cu clauzele contractelor prevăzute la art. 9 și 14; d) să colecteze fișele exploatațiilor participante transmise de către structurile teritoriale ale Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, birourile de contabilitate și alte organizații/instituții implicate în RICA și să verifice corectitudinea	Sintagma „Stat Membru” înlocuită cu „Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale” Față de textul regulamentului în ordonanță sunt incluse alături de „birourile de contabilitate” și „alte organizații/instituții implicate în RICA”. Față de textul regulamentului în ordonanță sunt incluse alături de „birourile de contabilitate” și alte „organizații/instituții implicate în RICA”. Sintagma „date completate” înlocuită prin „informații completate”.	
---	--	--------------	---	--	--

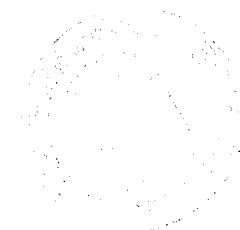
	e) să expedieze Comisiei imediat după verificare fișele de exploatație agricolă completate corect; f) să transmită Comitetului Național, Comitetelor Regionale și birourilor de contabilitate cererile de informare menționate la art. 16 și să înainteze Comisiei răspunsurile relevante. 2. Trebuie să se adopte reguli detaliate pentru aplicarea prezentului articol în conformitate cu procedura menționată la art. 19.		informațiilor completate; e) să prezinte Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, în termen de 9 luni de la încheierea exercițiului financiar anterior, fișele exploatațiilor participante, completate corect; f) să transmită către Comitetul Național, structurile teritoriale ale Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, birourile de contabilitate și către toate organizațiile/instituțiile implicate în RICA, cererile de informare menționate la art. 16 și să înainteze Guvernului răspunsurile relevante.	Termenii: „Comisie” înlocuit cu „Ministerul Agriculturii Pădurilor și Dezvoltării Rurale”; „Comitetele regionale” cu „structurile teritoriale ale Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale”; „Comisiei” cu „Guvernului”		
Art. 7	1. Fiecare exploatație participantă constituie subiectul unei fișe de exploatație agricolă anonime și individuală. 2. Datele contabile furnizate de fiecare fișă de exploatație trebuie să fie astfel încât: să caracterizeze exploatația contabilă prin: raportare la principalele elemente ale factorilor de producție ai acesteia; să evalueze venitul exploatației în diversele sale forme; să testeze prin sondaj veridicitatea informațiilor furnizate. 3. Tipul de date contabile care urmează să fie furnizate printr-o fișă de exploatație agricolă, forma în care astfel de date urmează să fie prezentate, definițiile și instrucțiunile referitoare la acestea sunt stabilite în conformitate cu procedura menționată în art. 19.	Art.7	(1) Fiecare exploatație participantă constituie subiectul unei fișe individuale și anonime. (2) Informațiile contabile furnizate de fiecare fișă a exploatației trebuie să asigure: a) caracterizarea exploatației participante din punct de vedere al factorilor de producție ai acesteia; b) evaluarea venitului exploatației participante în diversele sale forme; c) verificarea corectitudinii completării. (3) Tipul de informații contabile care urmează să fie furnizate printr-o fișă a exploatației, forma în care astfel de informații urmează să fie prezentate, definițiile și instrucțiunile referitoare la acestea sunt stabilite prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale.	IDEM Sintagma „datele contabile” înlocuită cu „informațiile contabile” În ordonanță definițiile și instrucțiunile se stabilesc prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale.	MAPDR	

- 9 -

Art.8	Un agricultor a cărei exploatație este selecționată ca exploatație participantă trebuie să aleagă dintr-o listă alcătuită în acest scop de către Agenția de Legătură, un birou de contabilitate dispus să completeze fișa pentru exploatația sa în conformitate cu termenii contractului prevăzut la art. 9.	Art. 8	Șeful unei exploatații agricole selectată ca exploatație participantă alege dintr-o listă alcătuită în acest scop de către Agenția de Legătură, un birou de contabilitate sau o organizație/instituție care poate să completeze fișa exploatației în conformitate cu clauzele contractului prevăzut la art. 9.	Termenul „agricultor” înlocuit cu „șeful unei exploatații agricole „. Față de textul regulamentului în ordonanță se include alături de „birou de contabilitate” și altă „organizație/instituție”		
Art. 9	1. Se încheie anual un contract sub autoritatea Statului Membru între autoritatea competentă desemnată de acesta din urmă și fiecare birou de contabilitate ales în conformitate cu art. 8. Conform acestui contract, biroul de contabilitate se angajează, în schimbul unei taxe standard, să completeze fișele de exploatație agricolă într-un mod care să respecte dispozițiile art. 7. 2. Termenii acestui contract, care trebuie să fie uniformi în toate Statele Membre, sunt stabiliți în conformitate cu procedura menționată în art. 19. Termenii suplimentari care pot fi incluși în acest contract de către Statele Membre sunt stabiliți în conformitate cu aceeași procedură.	Art.9	(1) Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale încheie cu fiecare din birourile de contabilitate, organizațiile/instituțiile alese în conformitate cu art. 8, un contract prin care acestea din urmă se angajează, în schimbul unui onorariu standard, să completeze fișele exploatațiilor participante într-un mod care să respecte dispozițiile art. 7. (2) Clauzele acestui contract, care trebuie să fie aceleași în toate regiunile RICA, sunt stabilite prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale.	Sintagma „Stat Membru” înlocuită cu „Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale” Față de textul regulamentului în ordonanță sunt incluse alături de „birourile de contabilitate” și „alte organizații/instituții”. Sintagmele se înlocuiesc astfel: „State Membre” cu „regiuni RICA”, „termenii contractului” cu „clauzele contractului”. În ordonanță clauzele contractului se stabilesc prin	MAPDR	

	3. Atunci când îndatoririle biroului de contabilitate sunt îndeplinite de un departament administrativ, acesta din urmă este notificat prin mijloace administrative uzuale cu privire la îndatoririle care îi revin.		(3) Până la încheierea contractelor menționate anterior, îndatoririle birourilor de contabilitate, organizațiilor/instituțiilor contractante sunt îndeplinite de către structurile teritoriale ale Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale.	ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale. Textul regulamentului a fost adaptat pentru România.		
Art.10	Cap. III Culegerea de date contabile în scopul unei analize economice a exploatațiilor agricole Dispozițiile prezentului capitol se referă la culegerea de date contabile în scopul unei analize a activității economice a exploatațiilor agricole.	Art. 10	Cap. III Culegerea de informații contabile în scopul unei analize a activității economice a exploatațiilor agricole Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale gestionează întreaga activitate din acest domeniu și pune în practică angajamentele asumate prin Documentul de poziție pentru Capitolul 7 - Agricultura (CONF-RO 01-02) și Documentul de poziție complementar II pentru același capitol.	Sintagma „date contabile” înlocuită prin „informații contabile” În textul ordonanței nu se preia art. 10 al regulamentului deoarece se repetă precizările din titlul capitolului. Art. 10 al ordonanței aduce completări cu privire la rolul MAPDR.	MAPDR	
Art.11	Se stabilesc în conformitate cu procedura prevăzută în art. 19: a) obiectul analizelor menționate în art. 1, alin.(2), lit. (b); b) regulile detaliate cu privire la selecția și numărul exploatațiilor participante, acestea fiind stabilite în conformitate cu obiectivele fiecărei analize în parte.	Art.11	În conformitate cu procedura prevăzută în art. 19 se stabilesc: a) obiectul analizelor menționate în art. 1, alin. (2), lit. b); b) modalitățile de selectare și numărul exploatațiilor participante, în funcție de obiectivele fiecărei analize în parte.	IDEM	MAPDR	

Art. 12	1. Fiecare exploatație participantă aleasă în conformitate cu art. 11, a doua liniuță face obiectul unei fișe de exploatație agricolă speciale, care se referă numai la exploatația respectivă și este anonimă. Această fișă de exploatație agricolă include datele contabile solicitate conform art. 7, alin. (2) și toate datele și detaliile contabile suplimentare ce pot fi necesare pentru fiecare analiză în parte. 2. Tipul de date contabile care urmează să fie furnizate într-o fișă de exploatație agricolă specială, forma în care astfel de date urmează a fi prezentate, precum și definițiile și instrucțiunile referitoare la acestea sunt stabilite în conformitate cu procedura prevăzută în art. 19. 3. Fișele de exploatație agricolă speciale sunt completate de diferitele birouri de contabilitate, alese în conformitate cu art. 13.	Art. 12	(1) Fiecare exploatație selectată în conformitate cu art. 11, lit. b), face obiectul unei fișe speciale care este individuală și anonimă. Această fișă a exploatației include informațiile contabile solicitate conform art. 7, alin. (2) și toate informațiile și detaliile contabile suplimentare ce sunt necesare pentru fiecare analiză în parte. (2) Tipul de informații contabile furnizate printr-o fișă specială a exploatației, forma în care astfel de informații sunt prezentate, definițiile și instrucțiunile referitoare la acestea sunt stabilite prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale. (3) Fișele speciale ale exploatațiilor sunt completate de birouri de contabilitate, organizații/instituții, alese în conformitate cu art. 13.	Sintagmele "datele contabile" înlocuită cu „informațiile contabile”; „exploatație participantă aleasă” cu „exploatație selectată”. În ordonanță tipul de informații contabile, forma de prezentare a lor, definițiile și instrucțiunile se stabilesc prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale. În ordonanță sunt incluse alături de „birourile de contabilitate” și alte „organizații/instituții”.	MAPDR	
Art.13	Un agricultor a cărui exploatație este selecționată în conformitate cu art. 11, a doua liniuță, alege dintr-o listă alcătuită în acest scop de către Agenția de Legătură, un birou de contabilitate dispus să completeze fișa specială pentru exploatația lui în conformitate cu termenii contractului prevăzut în art. 14.	Art.13	Șeful unei exploatații agricole, a cărui exploatație este selectată în conformitate cu art. 11, lit. b), alege dintr-o listă alcătuită în acest scop de către Agenția de Legătură, un birou de contabilitate sau o organizație/instituție care poate să completeze fișa specială a exploatației în conformitate cu clauzele contractului prevăzut în art. 14.	Sintagma "agricultor" înlocuită cu „șeful unei exploatații agricole”. În ordonanță sunt incluse alături de „birourile de contabilitate” și alte „organizații/instituții”.	MAPDR	



Art.14	1. Se încheie un contract sub autoritatea Statului Membru între autoritatea competentă desemnată de acesta și fiecare birou de contabilitate ales conform art. 13. Conform acestui contract, biroul de contabilitate se angajează, în schimbul unei taxe standard, să completeze fișele de exploatație agricolă speciale într-un mod care să respecte dispozițiile art. 12. 2. Termenii acestui contract, care trebuie să fie uniforme în toate Statele Membre, sunt stabiliți în conformitate cu procedura enunțată în art. 19. Termenii suplimentari care pot fi incluși în acest contract de către Statele Membre, sunt stabiliți în conformitate cu aceeași procedură. 3. Atunci când îndatoririle biroului contabil sunt îndeplinite de către un departament administrativ, acesta din urma este notificat prin mijloace administrative uzuale cu privire la îndatoririle care îi revin.	Art.14	(1) Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale încheie cu fiecare din birourile de contabilitate, organizațiile/instituțiile alese în conformitate cu art. 13, un contract prin care acestea din urmă se angajează, în schimbul unui onorariu standard, să completeze fișele speciale ale exploatațiilor participante într-un mod care să respecte dispozițiile art. 12. (2) Clauzele acestui contract, care trebuie să fie aceleași în toate regiunile RICA, sunt stabilite prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale. (3) Până la încheierea contractelor menționate anterior, îndatoririle birourilor de contabilitate, organizațiilor/instituțiilor contractante sunt îndeplinite de către structurile teritoriale ale Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale.	Textul regulamentului adaptat pentru România. Sintagmele „Statul Membru” înlocuită cu „MAPDR”. Sintagmele: „termenii contractului” înlocuită cu „clauzele contractului”; „State Membre” cu „regiuni RICA”. În ordonanță clauzele contractului se stabilesc prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale. În ordonanță sunt incluse alături de „birourile de contabilitate” și alte „organizații/instituții”. Sintagma „departament administrativ” înlocuită cu „structurile teritoriale ale MAPDR”.	MAPDR
----------------------	---	----------------------	---	---	---------------------

Art.15 Modificat prin R1256/97 CEE	Cap. IV Dispoziții generale 1. Se interzice utilizarea în scopuri de impozitare a oricăror date contabile individuale sau a altor detalii individuale obținute prin aplicarea prezentului regulament, divulgarea sau folosirea de astfel de date pentru alte scopuri decât cele specificate în art. 1. 2. Se interzice oricărei persoane care participă sau a participat la rețeaua de date să divulge orice date contabile individuale sau orice alte detalii individuale de care a luat cunoștință în timpul exercitării îndatoririlor sau cu altă ocazie în acest context. 3. Statele Membre iau toate măsurile necesare pentru a sancționa încălcarea dispozițiilor alin. (2).	Art. 15	Cap. IV Sanctiuni (1) Se interzice utilizarea în scopuri de impozitare a oricăror informații contabile sau a altor detalii individuale obținute de la exploatațiile participante, divulgarea sau folosirea de astfel de informații pentru alte scopuri decât cele specificate în art. 1. (2) Se interzice oricărei persoane care participă sau a participat la RICA să divulge orice informații contabile individuale sau orice alte detalii individuale, de care a luat cunoștință în timpul exercitării îndatoririlor sau cu altă ocazie în acest context. (3) Încălcarea prevederilor alin.(1) și (2) constituie contravenții și se sancționează cu amendă contravențională de la 30.000.000 lei la 70.000.000 lei. (4) Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor se fac de către Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale prin persoanele anume împuternicite. (5) Contravențiilor prevăzute în prezentul articol le sunt aplicabile dispozițiile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 180/2002, cu modificările și completările ulterioare.	În ordonanță cap. IV intitulat „Sanctiuni” preia art. 15 al regulamentului. Sintagma ”date contabile” înlocuită cu „informații contabile”. Sintagma ”rețeaua de date” înlocuită cu „RICA”. Ordonanța precizează faptul că încălcarea prevederilor alin. (1) și (2) constituie contravenții, cine face constatarea lor și cine aplică sancțiunile.	MAPDR	
---	--	-----------------------	--	---	---------------------	--

Art.16	1. Comitetul Național, Comitetele Regionale, Agenția de Legătură și birourile contabile sunt obligate, în cadrul zonelor respective de responsabilitate, să furnizeze Comisiei orice informație pe care aceasta ar putea-o solicita din partea lor cu privire la îndeplinirea îndatoririlor ce le revin în aplicarea prezentului regulament. Astfel de solicitări de informații făcute Comitetului Național, Comitetelor Regionale sau birourilor de contabilitate și răspunsurile corespunzătoare vor fi înaintate în scris, prin intermediul Agenției de Legătură. 2. Dacă informațiile furnizate sunt necorespunzătoare sau dacă informațiile nu ajung la timp, Comisia poate trimite experți pentru a lucra la fața locului în colaborare cu Agenția de Legătură.	Art.16	CAPITOLUL V Dispoziții finale (1) Comitetul Național, Agenția de Legătură, structurile teritoriale ale Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale și birourile de contabilitate, organizațiile/instituțiile contractante sunt obligate, în cadrul zonelor respective de responsabilitate, să furnizeze Guvernului orice informație pe care acesta ar putea-o solicita din partea lor cu privire la îndeplinirea îndatoririlor ce le revin în aplicarea prezentei ordonanțe. (2) Astfel de solicitări făcute Comitetului Național, structurilor teritoriale ale Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale sau birourilor de contabilitate, organizațiilor/instituțiilor contractante și răspunsurile corespunzătoare vor fi înaintate în scris, prin intermediul Agenției de Legătură. (3) În cazul în care informațiile sunt insuficiente sau nu ajung la timp, Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale și Agenția de Legătură, trimit experți pentru a lucra la fața locului.	În ordonanță cap. V „Dispoziții finale” continuă cap. IV al regulamentului. Sintagma „Comitetele Regionale” înlocuită cu „structurile teritoriale ale Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale” Termenii: „Comisie” înlocuit cu „Guvern”; „regulament” înlocuit cu „ordonanță”. În ordonanță sunt incluse „structurile teritoriale ale MAPDR”, alături de „birourile de contabilitate” și alte „organizații/instituții”. Termenul „Comisia” înlocuit cu „Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale”.	MAPDR	
Art. 17	Prin prezenta se înființează un Comitet Comunitar pentru rețeaua de date contabile agricole, denumit în continuare „Comitet Comunitar”.	Art.17	Comitetul Național examinează în fiecare an, în luna octombrie, evoluția veniturilor exploatațiilor agricole din România, în special pe baza rezultatelor RICA actualizate. Comitetul Național este informat în mod regulat asupra activității RICA.	Textul regulamentului adaptat pentru România.	MAPDR	

Art. 18	1. Comitetul Comunitar este format din reprezentanți ai Statelor Membre și ai Comisiei. Fiecare Stat Membru este reprezentat în Comitetul Comunitar prin maximum cinci funcționari. Președintele Comitetului Comunitar este un reprezentant al Comisiei. 2. Atunci când se aplică procedura prevăzută în art. 19, voturile Statelor Membre sunt determinate în conformitate cu art. 148 alin. (2) din Tratat. Președintele nu are drept de vot.	Art.18	Pentru a extinde baza de colectare a informațiilor contabile necesare RICA și în scopul stabilirii efectelor sprijinului financiar acordat de statul român producătorilor agricoli se vor lua în studiu exploatațiile agricole cu sau fără personalitate juridică, care beneficiază de sprijin financiar.	Textul regulamentului înlocuit în vederea stabilirii efectelor sprijinului financiar și a tipului de exploatații participante la RICA.	MAPDR
----------------	---	---------------	--	---	--------------

Art.19	1. Atunci când trebuie urmată procedura prevăzută în prezentul articol, problemele sunt supuse spre examinare Comitetului Comunitar de către președinte, fie din proprie inițiativă, fie la solicitarea reprezentantului unui Stat Membru. 2. Reprezentantul Comisiei supune Comitetului un proiect de măsuri. Comitetul trebuie să elaboreze opinia sa asupra proiectului într-un termen stabilit de președinte, ținând cont de cât de urgentă este problema. Avizul se emite cu o majoritate conform cu prevederile din art. 148(2) al Tratatului în cazul deciziilor pe care Consiliul este solicitat să le adopte la o propunere a Comisiei. Voturile reprezentanților Statelor Membre în cadrul Comitetului se stabilesc în maniera prevăzută în acel articol. Președintele nu are drept de vot (Amendament la actul privind aderarea Suediei, Austriei, Finlandei). 3. Comisia adoptă măsuri care se aplică imediat. Cu toate acestea, dacă măsurile respective nu sunt în conformitate cu avizul Comitetului Comunitar, acestea trebuie comunicate imediat Consiliului de către Comisie. În acest caz, Comisia poate amâna punerea în aplicare a măsurilor pe care le-a adoptat pentru cel mult o lună, de la data acestei comunicări. Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate lua o altă decizie în termen de o lună.	Art.19	(1) Atunci când trebuie urmată procedura prevăzută în prezentul articol, problemele sunt supuse spre examinare Comitetului Național de către președinte. (2) Oricare dintre membrii Comitetului Național poate supune acestuia spre aprobare un proiect de măsuri care trebuie îndeplinite iar în funcție de urgența problemei, Comitetul Național emite un aviz cu privire la acest proiect de măsuri, într-un termen stabilit de către președinte. Președintele nu are drept de vot. (3) Agenția de Legătură inițiază măsuri care se vor aplica imediat; cu toate acestea, dacă măsurile respective nu sunt în conformitate cu opinia Comitetului Național, acestea vor fi comunicate imediat Guvernului, de către Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale. (4) În situația prevăzută la alin. (3), Agenția de Legătură poate amâna punerea în aplicare a măsurilor pe care le-a inițiat, pentru cel mult o lună de la data acestei comunicări, Guvernul putând lua o altă decizie în termen de o lună. (5) Normele metodologice de aplicare a prezentei ordonanțe se elaborează în termen de șase luni de la data intrării în vigoare și se aprobă prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale.	Sintagma „Comitet Comunitar” înlocuită cu „Comitet Național”. Textul adaptat pentru România. Sintagmele înlocuite astfel: „Comitet Comunitar” cu „Comitet Național”, „Consiliul” cu „Guvernul”. Sintagma „Comisia” înlocuită cu „Agenția de Legătură” și „MAPDR” după caz.	MAPDR
----------------------	--	----------------------	--	--	---------------------

Art.20 Modificat prin R2143/81 CEE	1. Comitetul Comunitar este consultat: a) În scopul verificării dacă planurile de selectare a exploatațiilor participante s-au făcut în conformitate cu dispozițiile art.4; b) În scopul analizării și evaluării datelor anuale furnizate de rețeaua de date,având în vedere în același timp datele provenite din alte surse, între altele, în general de la conturile agricole și statisticile agricole și de la conturile naționale. 2. Comitetul Comunitar poate examina orice altă problemă ridicată de președintele acestuia, fie din proprie inițiativă, fie la cererea unui reprezentant al unui Stat Membru. El trebuie să examineze în fiecare an în octombrie tendința veniturilor agricole din Comunitate referindu-se în special la rezultatele actualizate ale rețelei de date. Comitetul este informat în mod regulat în legătură cu modul de funcționare a rețelei de date.			Alin. (1) din regulament inclus la art. 5, alin. (5) al ordonanței cu înlocuirea sintagmelor: „Comitet Comunitar” cu „Comitet Național” și „art. 4” cu „art. 3”. Alin. (2), paragraful 1 din regulament inclus la art. 19, alin. (2) al ordonanței cu înlocuirea sintagmei „Comitet Comunitar” cu „Comitet Național”. Alin. (2), paragraful 2 din regulament inclus la art. 17 al ordonanței cu înlocuirea sintagmei „Comunitate” cu „România” și „Comitet” prin „Comitet Național”.	MAPDR	
---	---	--	--	---	--------------	--

Art.21	Președintele convoacă ședințele Comitetului Comunitar. Serviciile de secretariat pentru Comitetul Comunitar sunt asigurate de către Comisie. Comitetul Comunitar adoptă regulamentul său de procedură.			Textul regulamentului inclus la art. 5, alin. (3) al ordonanței prin înlocuirea sintagmelor „Comitet Comunitar” cu „Comitet Național” cu „Comisie” cu „MAPDR”.	MAPDR	
Art.22	1. Fondurile pentru acoperirea costurilor rețelei de date, care pot fi atribuite în mod specific plății taxelor percepute de birourile de contabilitate, în schimbul îndeplinirii îndatoririlor menționate la art. 9 și 14, sunt incluse în bugetul Comunității, în secțiunea aferentă Comisiei. 2. Costurile privind înființarea și funcționarea Comitetului Național, Comitetelor Regionale și a Agențiilor de Legătură nu sunt incluse în bugetul Comunității.	Art.20	(1) Fondurile pentru acoperirea costurilor de organizare, implementare și funcționare a RICA, pentru ca aceasta să devină operațională în anul 2006 și costurile privind Agenția de Legătură, plata onorariilor standard pentru îndeplinirea îndatoririlor menționate în art. 9 și 14, vor fi incluse în bugetul Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, în secțiunea aferentă Integrării europene - construcție instituțională. (2) Costurile privind funcționarea Comitetului Național, a birourilor de contabilitate și a organizațiilor/instituțiilor contractante nu sunt incluse în bugetul Ministerului Agriculturii Pădurilor și Dezvoltării Rurale.	Sintagma ”rețeaua de date” înlocuită cu „RICA”. Textul regulamentului adaptat pentru România.	MAPDR	
Art. 23 Modificat prin 2143/81 și 2910/73 CEE	Înainte de 1 ianuarie 1990, Comisia supune Consiliului un raport complet privind funcționarea rețelei de date, împreună cu orice propunere de modificare a prezentului regulament. Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și este direct aplicabil în toate Statele Membre.	Art.21	(1) Prezenta ordonanță se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I și intră în vigoare la 01.01.2005. (2) Prezenta ordonanță preia prevederile Regulamentului 79/65/CEE de creare a unei rețele de culegere de informații contabile privind veniturile și activitatea economică a exploatațiilor agricole în Comunitatea Europeană, text consolidat cu modificările prevăzute de Regulamentele 2910/73/CEE; 2143/81/CEE; 2801/95/CEE și 1256/97/CEE.	Textul regulamentului adaptat pentru România .	MAPDR	